

- 1 Ranura MicroSD**
Ranhura MicroSD | MicroSD slot | Logement MicroSD
- 2 Toma de auriculares**
Entrada de auriculares | Headphone jack | Prise d'écouteurs
- 3 LED de notificaciones**
LED de notificações | Notification LED | LED de notifications
- 4 Cámara frontal**
Cámara frontal | Front camera | Appareil photo avant
- 5 Sensor de luz y proximidad**
Sensor de luz e proximidade | Light and proximity sensor | Capteur de luminosité et de proximité
- 6 Auricular**
Auriculador | Receiver | Écouteur
- 7 Ranuras micro-SIM**
Ranhuras micro-SIM | Micro-SIM slots | Logements micro-SIM
- 8 Botón encendido/apagado**
Botão ligar/desligar | On/Off button | Bouton marche/arrêt

- 9 Tecla de volumen**
Tecla de volume | Volume key | Touche de volume
- 10 Menú**
Menu | Menu | Menu
- 11 Inicio**
Início | Home | Accueil
- 12 Atrás**
Voltar | Back | Retour
- 13 Micrófono**
Microfone | Microphone | Micro
- 14 Micro-USB**
Micro-USB | Micro-USB | Micro-USB
- 15 Altavoz**
Altifalante | Speaker | Hautparleur
- 16 Cámara trasera**
Câmera traseira | Rear camera | Appareil photo/caméra arrière
- 17 Flash**
Flash | Flash | Flash
- 18 Cancelador ruido**
Eliminador de ruido | Noise-canceling microphone | Annulation de bruit

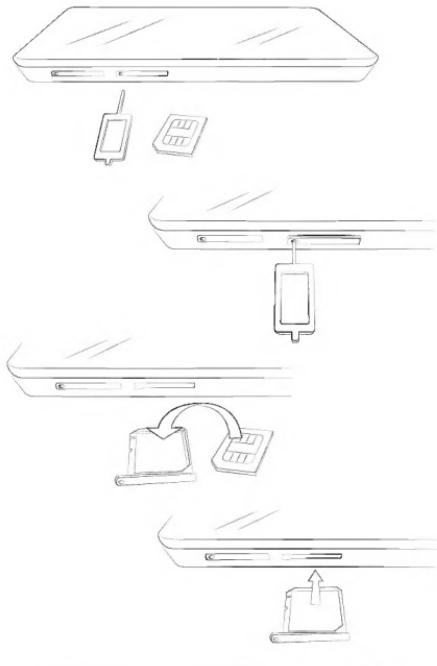
Descarga el manual completo en:
Faça o download do manual completo em:
Download the entire manual at:
Téléchargez le manuel complet sur:
www.bq.com/gb/downloads.html



bq

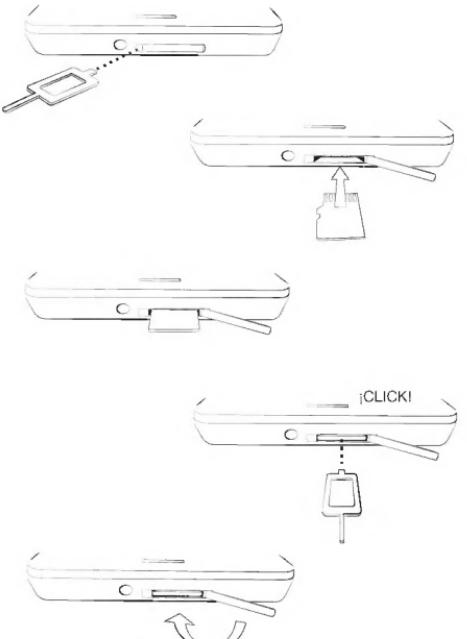
www.bq.com
www.mibqyo.com

A Insertar tarjeta micro-SIM
Inserir cartão micro-SIM | Insert micro-SIM card |
Insérer la carte micro-SIM



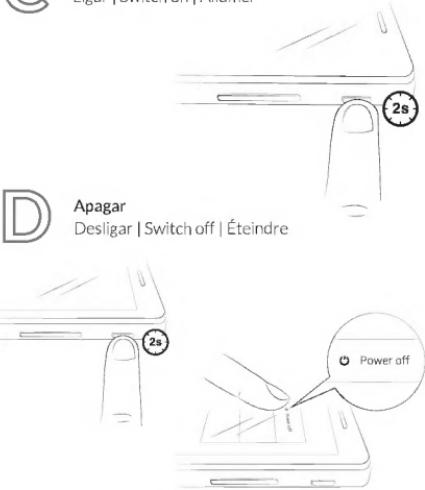
SIM MICRO-SIM NANO-SIM

B Insertar tarjeta MicroSD
Inserir cartão MicroSD | Insert microSD card |
Insérer la carte MicroSD



! Tarjeta MicroSD no incluida
• Cartão MicroSD não incluído | MicroSD card not included |
Carte MicroSD non comprise

C Encender
Ligar | Switch on | Allumer



ES Para apagar el dispositivo mantén pulsado 2 s el botón de encendido/apagado. Si solo lo pulsas un instante, se apagará la pantalla pero no el dispositivo.

PT Para desligar o dispositivo, mantenha o botão ligar/desligar carregado durante 2 s. Se pressionar momentaneamente apagará apenas o ecrã mas não o dispositivo.

EN To switch off the device, press and hold down the On/Off button for 2 s. If you only press the button briefly, without holding it down, the screen will turn off but the device will remain switched on.

FR Pour éteindre l'appareil, maintenez le bouton marche/arrêt appuyé pendant 2 s. Si vous appuyez seulement un instant, l'écran s'éteindra mais pas l'appareil.

E Cargar
Carregar | Charge | Appuyer



ES La primera vez que enciendas el dispositivo deja que se agote la batería totalmente. Después realiza una carga completa (4 h aprox.). También puedes cargar la batería conectando tu smartphone a otros dispositivos con el cable USB, pero el tiempo de carga será mayor.

PT Ao ligar o dispositivo pela primeira vez, deixe esgotar totalmente a bateria. A seguir, realize uma carga completa (4 h aprox.). Também pode carregar a bateria conectando o seu smartphone a outros dispositivos com o cabo USB, mas o tempo de carregamento será superior.

EN When you switch on the device for the first time, allow the battery to fully run down. Then charge it back up to its full capacity (about 4 h). You can also charge this smartphone by connecting it to other devices using the USB cable; however, the charge time may vary significantly.

FR En allumant votre appareil pour la première fois, laissez la batterie se décharger totalement. Réalisez ensuite une charge complète (environ 4 h). Vous pouvez également charger la batterie en connectant votre smartphone à d'autres appareils au moyen d'un câble USB, mais la charge prendra plus de temps.

Guía rápida
Guia rápido
Quick start guide
Guide rapide

AQUARIS
E 5